

Les manifestations sur orientation.ch: directives et instructions

Les manifestations publiées sur orientation.ch sont soumises à des directives relatives au contenu. Celles-ci concernent le thème, le groupe cible et le lieu. Les rédactions cantonales ainsi que les institutions externes doivent respecter les critères suivants:

- Les manifestations fournissent des informations sur une ou plusieurs professions ou sur des formations menant à une certification.
- Les manifestations organisées par les centres d'orientation (OP) ou d'autres institutions de l'orientation professionnelle, universitaire et de carrière peuvent également être répertoriées.
- Les manifestations couvrent le niveau de formation postobligatoire.
- Les manifestations sont en principe ouvertes à tous et toutes. Elles peuvent toutefois s'adresser à un groupe cible spécifique ou nécessiter une inscription.
- Les manifestations doivent être proposées par une institution dont le siège se trouve en Suisse.
- Les principales informations sont comprises dans les manifestations. Des informations détaillées peuvent être obtenues sur le site web lié.

Rôles et organisation

1. Les rédactions cantonales (*Event Editor Extern*)

peuvent saisir, modifier, supprimer et publier leurs propres manifestations. Elles peuvent saisir, modifier, supprimer et publier les manifestations d'autres institutions. Elles doivent autoriser les manifestations saisies par les institutions elles-mêmes, les modifier si nécessaire et les publier. Ces manifestations saisies par les institutions elles-mêmes doivent, pour cela, être filtrées par canton. Le canton est responsable de l'organisation administrative (nouvelle tâche attribuée aux cantons, à faire au min. 1x par semaine, voir la dernière page).

2. Institutions externes (*Event Editor Self*)

peuvent saisir et modifier leurs manifestations. La publication doit, toutefois, toujours être validée par la rédaction cantonale correspondante.

(Event Editor Extern)

<https://cms-prod.sdbb.ch/bb/fr/user/login?destination=fr>

- Demander un nouvel accès pour le canton via orientation@csfo.ch

Nom d'utilisateur*

Mot de passe*

Se connecter

[Vous avez perdu votre mot de passe ?](#)

manifestations saisies par soi-même

[se déconnecter](#)

Retour au siteAdministrationContenu

Cesser de se faire passer pour quelqu'un d'autreDashboardsEvent Editor Extern

Manifestations

Mes manifestations

+ Ajouter du contenu

Seules 1000 données peuvent être exportées à la fois.

Export

ID

Titre de la manifestation

Langue de la manifestation

Type de manifestation

Institution

Auteur

Canton responsable

Rédacteur/trice responsable

Mis à jour Expéditeur à tt.mm.jjj

État de modération

Filter

☐	ID	Titre de la manifestation	Type de manifestation	Institution	Auteur	Canton responsable	Rédacteur/trice responsable	Date de la manifestation	Mis à jour ↑	État de modération	Operations
☐	129461	test_info	Journée d'information	Aargauische Mittelschulen	eventeditorself@dimando.com	Bern		sam, juin 6 2026, All day	20.05.2026 - 15:59	Brouillon	Modifier

filtrer selon les différents critères

trier la liste des résultats par colonne

modifier les résultats

créer une nouvelle manifestation

créer une nouvelle manifestation

* données obligatoires

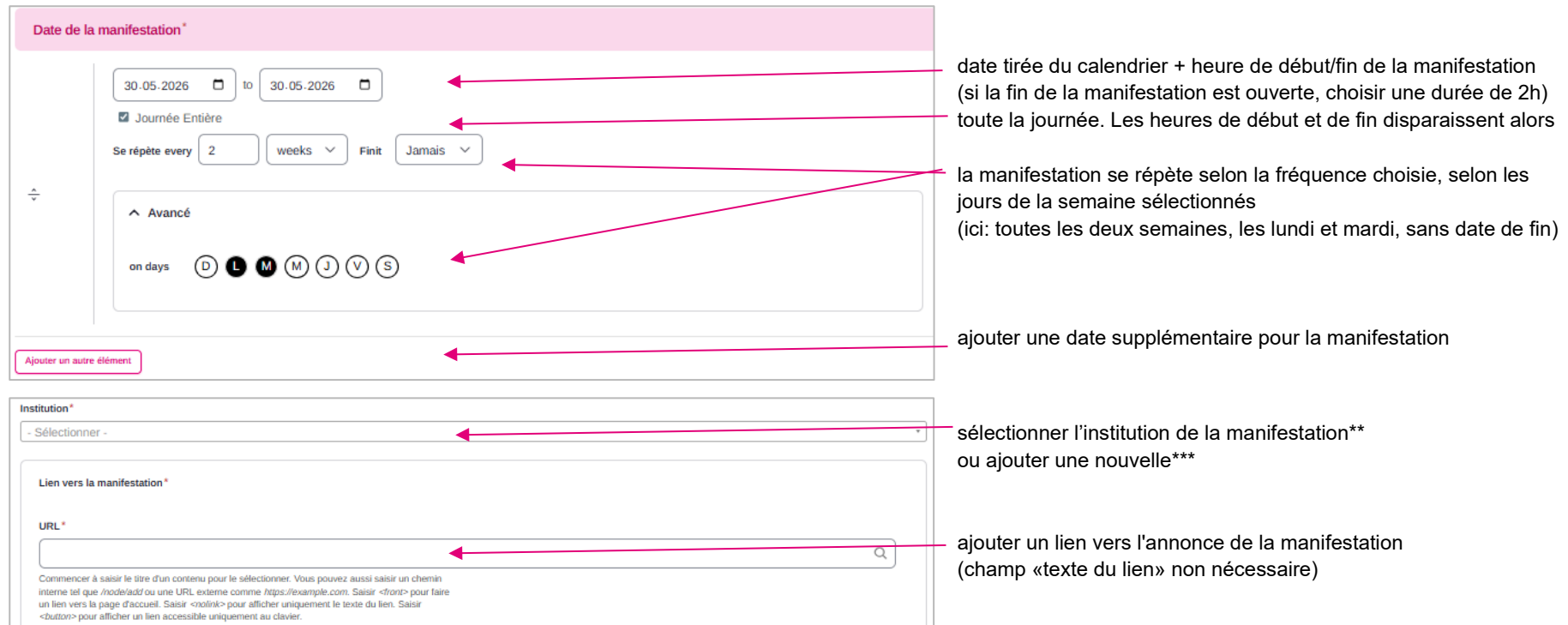


The form is titled 'Editorial Info *' and contains four fields with annotations:

- Langue:** A dropdown menu currently showing 'Allemand'. An annotation points to it with the text 'sélectionner la langue de la donnée'.
- Canton responsable*:** A button labeled 'Choose some options'. An annotation points to it with the text 'sélectionner le canton qui saisit les données'.
- Titre de la manifestation*:** A text input field. An annotation points to it with the text 'saisir manuellement le titre*'. The asterisk indicates it is a mandatory field.
- Type de manifestation*:** A dropdown menu currently showing '- Choisir une valeur -'. An annotation points to it with the text 'sélectionner le type de manifestation'. The asterisk indicates it is a mandatory field.

* Conseils et exemples pour le titre de la manifestation:

- Le titre de la manifestation doit résumer brièvement le thème et le niveau de formation (100 caractères maximum, pas de ponctuation superflue).
- Le titre ne doit pas reprendre d'autres informations, c'est-à-dire pas de type de formation, pas de date, pas d'institution et pas de titres professionnels détaillés.
- Le titre ne doit pas décrire le format de la formation (soirée d'information, aperçu virtuel, etc.). Ces informations découlent généralement du type de manifestation ou de la date.
- Les [Directives rédactionnelles Médias orientation version courte FR](#) s'appliquent de manière générale aux manifestations
- Exemples:
 - Commerce de détail, branche des magasins spécialisés en biens zoologiques
 - Assistant-e spécialisé-e en soins de longue durée
 - Soins infirmiers ES
 - Bachelor en travail social
 - Bachelor en Life Sciences, différentes orientations
 - CAS en marketing numérique
 - Formations continues en management
 - Formation professionnelle initiale pour adultes
 - Professions et formations dans le secteur bancaire



Date de la manifestation *

30.05.2026 to 30.05.2026

☒ Journée Entière

Se répète every 2 weeks Finit Jamais

Avancé

on days (D) (L) (M) (M) (J) (V) (S)

Ajouter un autre élément

Institution *

- Sélectionner -

Lien vers la manifestation *

URL *

Commencer à saisir le titre d'un contenu pour le sélectionner. Vous pouvez aussi saisir un chemin interne tel que /node/add ou une URL externe comme https://example.com. Saisir <front> pour faire un lien vers la page d'accueil. Saisir <notlink> pour afficher uniquement le texte du lien. Saisir <button> pour afficher un lien accessible uniquement au clavier.

Annotations:

- date tirée du calendrier + heure de début/fin de la manifestation (si la fin de la manifestation est ouverte, choisir une durée de 2h) toute la journée. Les heures de début et de fin disparaissent alors
- la manifestation se répète selon la fréquence choisie, selon les jours de la semaine sélectionnés (ici: toutes les deux semaines, les lundi et mardi, sans date de fin)
- ajouter une date supplémentaire pour la manifestation
- sélectionner l'institution de la manifestation** ou ajouter une nouvelle***
- ajouter un lien vers l'annonce de la manifestation (champ «texte du lien» non nécessaire)

** Sélectionner l'institution:

- L'institution correspond au nom d'une entreprise, d'une école, d'une association ou d'une entité similaire.
- Certains noms sont déjà préremplis. Vous pouvez les sélectionner dans la liste ou en saisissant les premières lettres à l'aide de la fonction «autocomplete».
- La saisie d'un nom modifié ou d'un nouveau nom crée automatiquement une nouvelle institution.

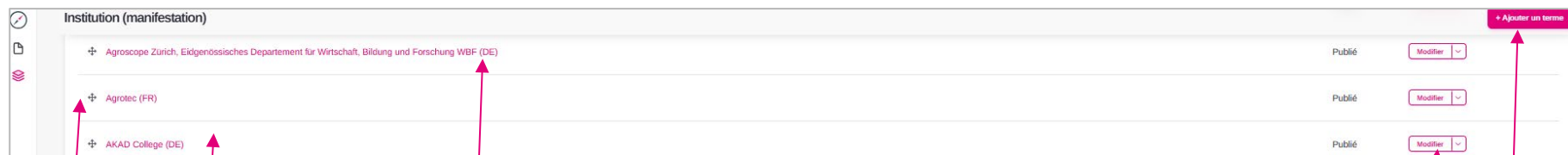
*** Saisir les institutions:



The screenshot shows a 'Taxonomie' (Taxonomy) interface with a sidebar on the left containing icons for a document, a list, and a stack of papers. The main area displays a list of categories: 'Degree', 'Education level', and 'Event provider'. The 'Event provider' category is highlighted in pink. To the right of each category is a button labeled 'Lister les termes' (List terms). A red arrow points from the text 'les noms des institutions sont saisis dans la taxonomie «event provider».' to the 'Event provider' category. Another red arrow points from the text 'lister les institutions' to the 'Lister les termes' button for 'Event provider'.

les noms des institutions sont saisis dans la taxonomie «event provider».

lister les institutions



The screenshot shows an 'Institution (manifestation)' interface. It features a list of institutions: 'Agroscope Zürich, Eidgenössisches Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF (DE)', 'Agrotec (FR)', and 'AKAD College (DE)'. Each entry is preceded by a plus icon. To the right of each entry is a 'Publié' status and a 'Modifier' button. A red arrow points from the text 'liste des institutions' to the list of institutions. Another red arrow points from the text 'modifier l'institution en cliquant dessus institution' to the 'Agrotec (FR)' entry. A third red arrow points from the text 'indication de la langue (non publiée)' to the '(DE)' part of the first entry. A fourth red arrow points from the text 'modifier l'institution' to the 'Modifier' button for 'Agrotec (FR)'. A fifth red arrow points from the text 'créer une nouvelle' to the '+ Ajouter un terme' button in the top right corner.

liste des institutions

modifier l'institution en cliquant dessus institution

indication de la langue (non publiée)

modifier l'institution

créer une nouvelle

Lieu de la manifestation

×1680 | Romont FR |

Drag to re-order localities.

Langue de la manifestation *

- Sélectionner -

Groupe cible *

- None -

Add another item

☐ Pour tous

sélectionner un ou plusieurs lieux de la manifestation (par autocom-
plete) sauf si elle se passe en ligne)

sélectionner la langue de la manifestation

sélectionner attentivement le groupe cible de la manifestation ou
pour tous les groupes cibles, régler le bouton en cliquant sur «pour
tous»

Profession

÷

Supprimer

Ajouter un autre élément

⚙ Afficher le poids des lignes

Filière d'étude

÷

Supprimer

Ajouter un autre élément

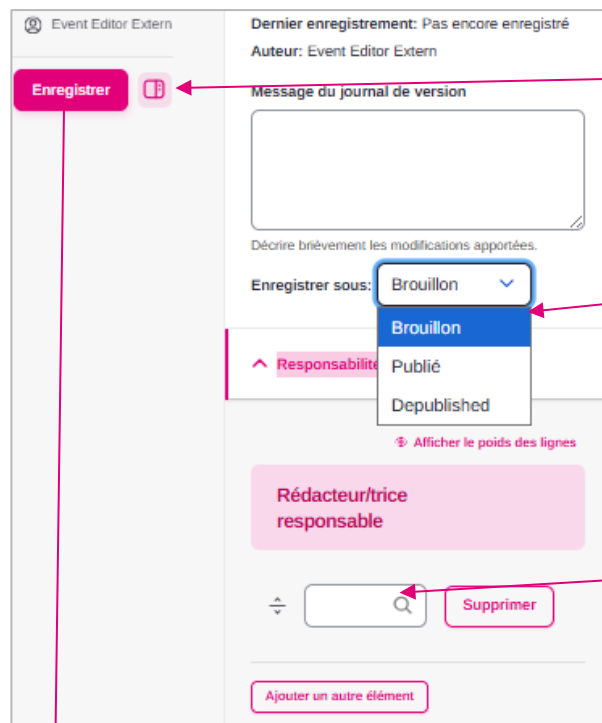
sélectionner la profession proposée pour la manifestation
(optionnel, par autocomplete)

ajouter une profession supplémentaire présentée
des professions de www.orientation.ch/fr/recherche/professions
peuvent être liées.

sélectionner la filière d'étude présentée à la manifestation
(optionnel, par autocomplete - uniquement pour les manifestations
organisées par les hautes écoles HES, HEP, UNI/EPF)

ajouter une filière d'étude supplémentaire présentée
des filières d'études de www.orientation.ch/fr/domaines-etudes
peuvent être liées.

barre latérale à droite:



Event Editor Extern

Dernier enregistrement: Pas encore enregistré
Auteur: Event Editor Extern

Message du journal de version

Décrire brièvement les modifications apportées.

Enregistrer sous: Brouillon

Responsabilité

Afficher le poids des lignes

Rédacteur/trice responsable

Supprimer

Ajouter un autre élément

afficher ou masquer la barre latérale

enregistrer sous
(«publié» = affiché sur orientation.ch)
attention: toute modification remet la manifestation en «brouillon». Pensez à la republier en changeant le statut «publié»

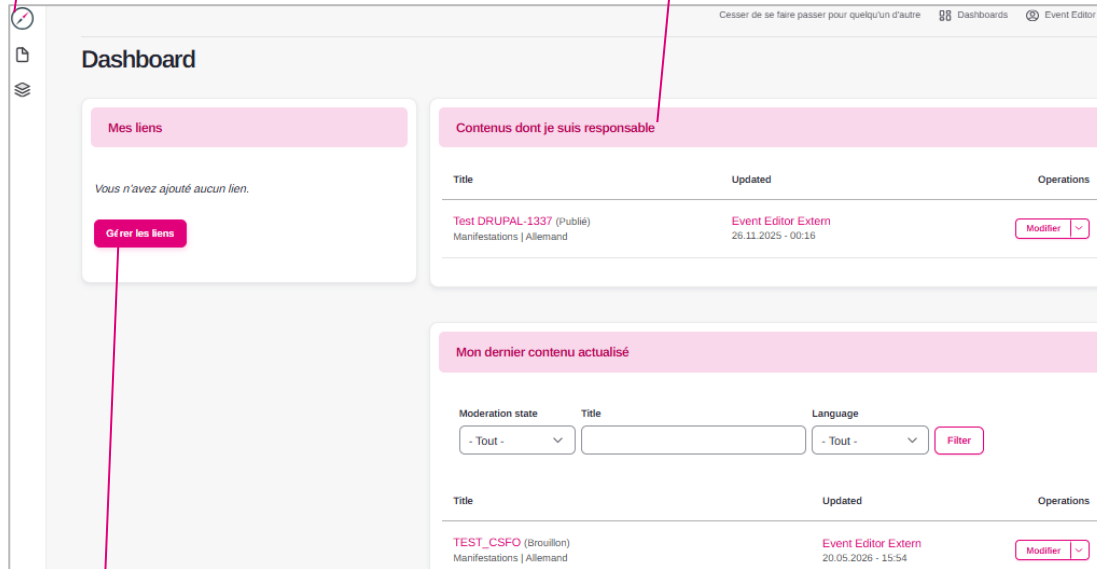
év. sélectionner la personne qui a saisi la manifestation
(adresse e-mail de la personne, par autocomplete)

enregistrer la manifestation

Gérer ses propres manifestations

Dashboard (vue d'ensemble)

contenu sous sa propre responsabilité



The screenshot shows a dashboard with three main sections:

- Mes liens**: A section with the message "Vous n'avez ajouté aucun lien." and a button "Gérer les liens".
- Contenus dont je suis responsable**: A table listing content items.

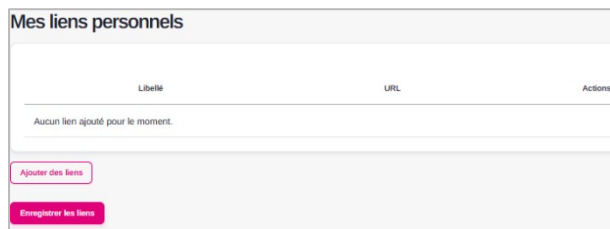
Title	Updated	Operations
Test DRUPAL-1337 (Publié) Manifestations Allemand	Event Editor Extern 26.11.2025 - 00:16	Modifier
- Mon dernier contenu actualisé**: A section with filters for "Moderation state" (set to "- Tout -"), "Title" (empty), and "Language" (set to "- Tout -"), with a "Filter" button. Below it is a table:

Title	Updated	Operations
TEST_CSFO (Brouillon) Manifestations Allemand	Event Editor Extern 20.05.2026 - 15:54	Modifier

Annotations with arrows:

- An arrow points from the text "Dashboard (vue d'ensemble)" to the top-left corner of the dashboard.
- An arrow points from the text "contenu sous sa propre responsabilité" to the "Contenus dont je suis responsable" section.
- An arrow points from the "Gérer les liens" button to the text "enregistrer les liens ou les recherches fréquemment utilisés (pour un accès rapide)".

enregistrer les liens ou les recherches fréquemment utilisés (pour un accès rapide)

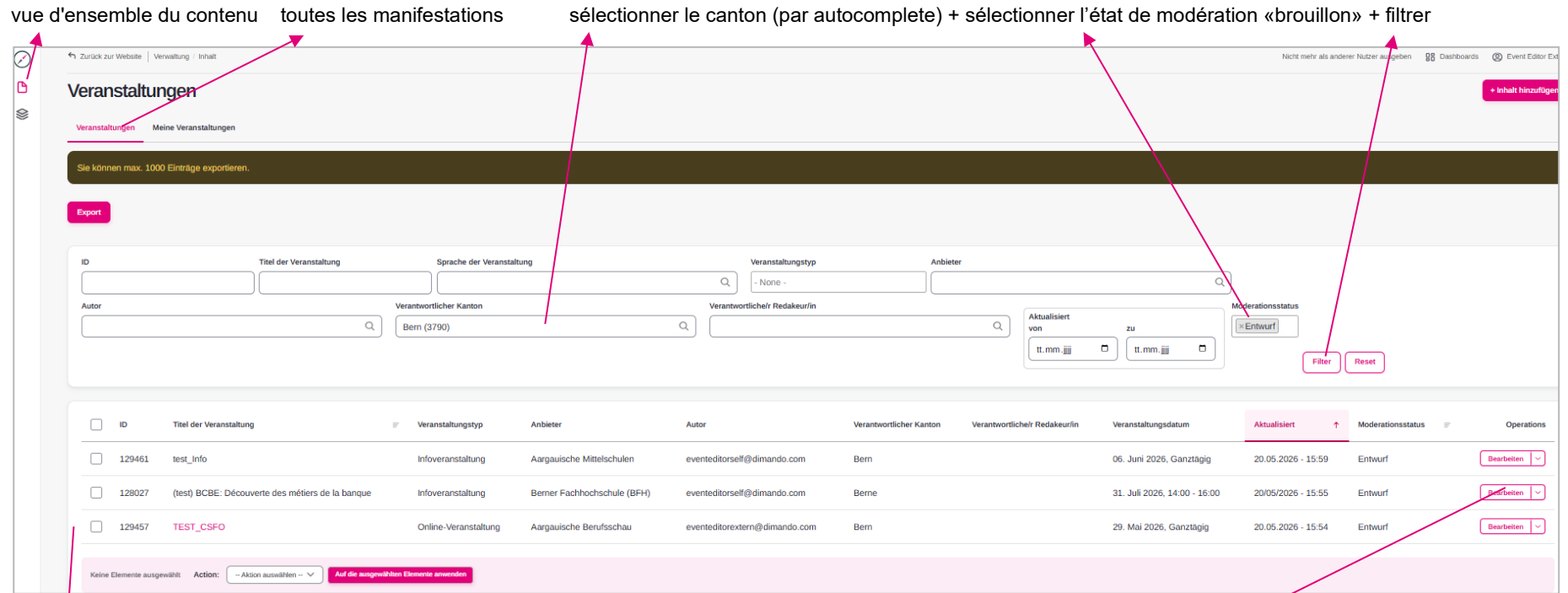


The form is titled "Mes liens personnels" and contains the following elements:

- Columns: Libellé, URL, Actions.
- Message: "Aucun lien ajouté pour le moment."
- Buttons: "Ajouter des liens" and "Enregistrer les liens".

Autoriser les manifestations saisies par les institutions externes (*Event Editor Self*)

vue d'ensemble du contenu toutes les manifestations sélectionner le canton (par autocomplete) + sélectionner l'état de modération «brouillon» + filtrer



= liste des manifestations du canton sélectionné avec l'état de modération «brouillon» modifier la manifestation (checker le contenu et le compléter éventuellement)

enregistrer et changer l'état de modération en mettant «publié»